

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI |
|--|---|--|--|--|--|--|--|--|
| Nicht in direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Hitzequellen verwenden. | Do not use in direct sunlight or near heat sources. | Ne pas utiliser en plein soleil ou à proximité de sources de chaleur. | Non utilizzare alla luce diretta del sole o vicino a fonti di calore. | Niet gebruiken in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen. | No utilizar bajo la luz solar directa o cerca de fuentes de calor. | Nepoužívejte na přímém slunci nebo v blízkosti zdrojů tepla. | Nemojte koristiti na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili blizu izvora topline. | Nemojte koristiti na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili blizu izvora topline. |
| Nicht übermäßig stark auf die Tasten drücken oder Halten Sie die Tastatur von scharfen Gegenständen fern, um Kratzer zu vermeiden. | Do not press the keys excessively hard or keep the keyboard away from sharp objects to avoid scratches. | N'appuyez pas trop fort sur les touches et ne tenez pas le clavier à l'écart des objets pointus pour éviter les rayures. | Non premere i tasti con troppa forza e non tenere la tastiera lontana da oggetti appuntiti per evitare graffi. | Druk niet te hard op de toetsen en houd het toetsenbord niet in de buurt van scherpe voorwerpen om krassen te voorkomen. | No presione las teclas con demasiada fuerza ni mantenga el teclado alejado de objetos punzantes para evitar rayones. | Netiskněte klávesy příliš silně a neuchovávejte klávesnici v blízkosti ostrých předmětů, abyste se nepoškrábali. | Nemojte pretjerano pritiskati tipke ili držite tipkovnicu dalje od oštrih predmeta kako biste izbjegli ogrebotine. | Nemojte pretjerano pritiskati tipke ili držite tipkovnicu dalje od oštrih predmeta kako biste izbjegli ogrebotine. |
| Halten Sie die Tastatur frei von Staub und Schmutz, um eine optimale Funktionsweise zu gewährleisten. | Keep the keyboard free of dust and dirt to ensure optimal functionality. | Pour garantir une fonctionnalité optimale, gardez le clavier exempt de poussière et de saleté. | Per garantire una funzionalità ottimale, mantenere la tastiera priva di polvere e sporco. | Houd het toetsenbord stof- en vuilvrij om een optimale functionaliteit te garanderen. | Para garantizar una funcionalidad óptima, mantenga el teclado libre de polvo y suciedad. | Pro zajištění optimální funkčnosti udržujte klávesnici bez prachu a nečistot. | Kako biste osigurali optimalnu funkcionalnost, držite tipkovnicu čistom od prašine i prljavštine. | Kako biste osigurali optimalnu funkcionalnost, držite tipkovnicu čistom od prašine i prljavštine. |
| Achten Sie auf eine ergonomische Positionierung der Tastatur, um Ermüdung und Beschwerden zu vermeiden. | Make sure the keyboard is positioned ergonomically to avoid fatigue and discomfort. | Assurez-vous que le clavier est positionné de manière ergonomique pour éviter la fatigue et l'inconfort. | Assicurati che la tastiera sia posizionata ergonomicamente per evitare affaticamento e disagio. | Zorg ervoor dat het toetsenbord ergonomisch is geplaatst om vermoeidheid en ongemak te voorkomen. | Asegúrese de que el teclado esté colocado ergonómicamente para evitar fatiga e incomodidad. | Ujistěte se, že je klávesnice umístěna ergonomicky, abyste předešli únavě a nepohodlí. | Provjerite je li tipkovnica postavljena ergonomski kako biste izbjegli zamor i nelagodu. | Provjerite je li tipkovnica postavljena ergonomski kako biste izbjegli zamor i nelagodu. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Schwaiger GmbH
Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
info@schwaiger.de